

May 26, 2014

**Statement**  
**Of the Permanent Conference of Ukrainian Orthodox Bishops**  
**Beyond the Borders of Ukraine**  
**Regarding the Presidential Election in Ukraine**

*Reverend clergy, venerable monastics and faithful brothers and sisters,*

Christ is Risen! He is Risen Indeed!

The Permanent Conference of Ukrainian Orthodox Bishops Beyond the Borders of Ukraine welcomes the expression of the democratic process by the Ukrainian people in the May 25, 2014 presidential election in Ukraine. The unprecedented large voter turnout demonstrates the strong desire of the Ukrainian people for dignity, unity and respect for human rights, which have come at great human cost over these past months. As international election observer delegations and other monitoring organizations have reported, the election took place in a democratic manner and in keeping with international standards, despite attempts to disrupt this process and against the background of the annexation of Crimea and terrorist violence in Eastern Ukraine.

We fervently pray that this election may become a first step towards a peaceful resolution of the economic crisis, social unrest and armed conflict. We encourage continued positive change in building a democratic society in Ukraine based on traditional Christian values. We support the willingness of democratic governments and international aid organizations to continue to work with Ukraine's government to help restore economic and political stability as well as their efforts to provide humanitarian aid.

Our brothers and sisters in our spiritual homeland of Ukraine still need our prayers. The Permanent Conference of Ukrainian Orthodox Bishops Beyond the

Borders of Ukraine calls upon our faithful to continue to pray for the Ukrainian people and for the eternal memory of those who have perished defending their homeland and brothers and sisters in Christ. We thank our All-merciful God for hearing our prayers for our Motherland in its great time of need. Let us ask the Lord for protection and peace for the Ukrainian people and for the wisdom and guidance of its leadership at this decisive time in the country's history.

*With Hierarchical Blessing,*

† **YURIJ**, Metropolitan  
Ukrainian Orthodox Church of Canada  
† **ANTONY**, Metropolitan  
Ukrainian Orthodox Church of the USA  
*Locum Tenens* Ukrainian Orthodox Church in Diaspora  
† **IOAN**, Archbishop  
Ukrainian Orthodox Church in Diaspora  
† **JEREMIAH**, Archbishop  
Ukrainian Orthodox Eparchy of Brazil and South America  
† **ILARION**, Bishop  
Ukrainian Orthodox Church of Canada  
† **ANDRIY**, Bishop  
Ukrainian Orthodox Church of Canada  
† **DANIEL**, Bishop  
Ukrainian Orthodox Church of the USA

26 травня 2014 р.Б.

**Звернення  
Постійної Конференції Українських Православних Єпископів  
поза межами України  
з приводу президентських виборів в Україні**

*Всечесному духовенству, преподобному чернецтву і всім вірним, братам і  
сестрам,*

*Христос Воскрес! Воістину Воскрес!*

Постійна Конференція Українських Православних Єпископів поза межами України вітає демократичне волевиявлення українського народу на президентських виборах в Україні 25 травня 2014 р.Б. Надзвичайно велика участь громадян у виборах вказує на велике бажання українців досягнути гідності, єдності й поваги до людських прав, які вони здобули з великими людськими жертвами на протязі останніх місяців. Делегації міжнародних спостерігачів та інші організації моніторингу повідомили, що вибори відбулися згідно демократичних норм і відповідно міжнародним стандартам, незважаючи на спроби зривати цей процес на тлі анексії Криму і тероризму на Східній Україні.

Ми палко молимося, щоб ці вибори стали першим кроком до мирного вирішення економічної кризи, здолаття громадського неспокою, і припинення збройних конфліктів. Ми і надалі підтримуємо позитивні зміни націлені на розбудову демократичного суспільства на базі традиційних християнських цінностей. Ми також підтримуємо зусилля демократичних держав і міжнародних організацій, щодо співпраці з українським урядом, щоб допомогти встановити економічну і політичну стабільність а також донести гуманітарну допомогу.

Наші брати і сестри у Христі в нашій духовній батьківщині Україні ще потребують наших молитов. Постійна Конференція Українських

Православних Єпископів поза межами України закликає всіх наших вірних продовжувати молитися за майбутнє українського народу і за упокій душ тих, які загинули захищаючи свою батьківщину. Ми щиро дякуємо нашому Милосердному Богові, що почув наші молитви за спасіння нашої духовної батьківщини в цей критичний час. Молимося за мир, за захист від ворогів і за єдність українського народу, щоб Господь Бог надав мудрість і проведення тим, які керують Україною в цей вівповідальний момент історії.

З архиерейським благословенням,

† **ЮРІЙ**, Митрополит

Української Православної Церкви Канади

† **АНТОНІЙ**, Митрополит

Української Православної Церкви США

Місцєблюститєль Української Православної Церкви в Діяспорі

† **ІОАН**, Архїєпископ Української Православної Церкви в Діяспорі

† **ЄРЕМІЯ**, Архїєпископ

Української Православної Єпархії

Бразилії та Південної Америки

† **ІЛАРІОН**, Єпископ

Української Православної Церкви Канади

† **АНДРІЙ**, Єпископ

Української Православної Церкви Канади

† **ДАНИЇЛ**, Єпископ

Української Православної Церкви США